

**BESCHLUSS des SCHULRATES Nr. 6**

Tag	Monat	Jahr	Gegenstand	Veröffentlicht	Genehmigt
19	04	2017	<b>Jahresabschlussrechnung 2016</b>	19.04.2017-	
			<b>Conto Consuntivo 2016</b>	03.05.2016	
			<b>Cont Consuntif 2016</b>		

Am obgenannten Tag, um 20,00 Uhr hat sich der Schulrat dieses Schulsprengels aufgrund einer formellen Einladung der Vorsitzenden, Frau Bernardi Nadia, am Sitze der Grundschule St. Ulrich zu einer Sitzung eingefunden.

Mitglieder - componenti:	A	E	U		A	E	U
Kostner Maria	X			Ambach Mussner Gregor	X		
Bernardi Nadia	X			Kostner Adilia	X		
Kostner Karin	X			Klöcker Claudia		X	
Meraner Silke	X			Perathoner Bettina	X		
Mussner Maria Teresa	X			Mair Richard	X		
Mussner Maria-Cristina		X		Zardo Alessandra	X		
Stuflesser Bean	X			Tavella Marlene	X		

A= Anwesend; E= Entschuldigt abwesend; U= Unentschuldigt abwesend;

Den Vorsitz führt die Präsidentin Bernardi Nadia, nach Feststellung, dass das Gremium beschlussfähig ist. Tavella Marlene fungiert als Sekretärin.

Im Sinne des Art. 7 des L.G. vom 18.10.1995, Nr. 20 über die Mitbestimmungsgremien der Schulen betreffend die Befugnisse des Schulrates;

Visto l'art. 7 della L.P. n. 20 del 18.10.1995, riguardante gli organi collegiali delle scuole;

Udù l'art. 7 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995, sun i organs che à da fé ora per la scola;

Im Sinne des L.G. vom 29.06.2000, Nr. 12, betreffend die Autonomie der Schulen, insbesondere der Art. 11, 12 und 13;

Vista la L.P. n. 12 del 29.06.2000, riguardante l'autonomia scolastica; in particolare gli art. 11, 12 e 13;

Ududa la L.P. n. 12 dl 29.06.2000, sun l'autonomia dla scoles; de mpurtanza ie i art. 11, 12 y 13;

Unter Beachtung der Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen mit staatlichem Charakter der Provinz vom 16. November 2001 in der aktuellen Version;

Visto il regolamento relativo alla gestione finanziaria ed amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della Provincia, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 74 del 16.11.2001 e successive modifiche;

Ududa l'urdenanza sun la gestion finanziéa y aministrativa dla istituzions scolastiches a carater statél dla Provinzia data pro cun Decret dl Presidént dla jonta provinziela n. 74 dl 16.11.2001 tla verscion atuela;

Nach Einsichtnahme in der erarbeiteten Jahresabschlussrechnung 2016 sowie in den entsprechenden Begleitbericht der Schuldirektorin und der Schulsekretärin und alle erforderlichen Unterlagen für die Erstellung

Visto il conto consuntivo 2016 e l'allegata relazione illustrativa della dirigente e segretaria scolastica e in tutta la documentazione utile per la redazione del Conto Consuntivo 2016;

Udù l cont consuntif 2016 laurà ora dala secretéra y la relazion njunteda leprò;

Jahresabschlussrechnung 2016;

festgestellt, dass die vorliegende Jahresabschlussrechnung 2016 ohne Änderungen und Ergänzungen genehmigt werden kann;

Nach Einsichtnahme in die Modelle I-II-III-IV-V-VI-VI-VIII und festgestellt dass die Jahresabschlussrechnung 2016 richtig erstellt worden ist und mit einem Verwaltungsüberschuss in der Höhe von 44.091,96 € abgeschlossen wird, wobei bereits 5.000,00 € in den Budget 2017 bei der Erstellung eingeplant worden sind;

dass das Kontrollorgan laut Artikel 38, das Gutachten über die Ordnungsmäßigkeit der Jahresabschlussrechnung abgeben muss und somit die Jahresabschlussrechnung an den Vorsitzenden des Kontrollorgans weitergeleitet wird;

nach Anhören des Berichtes der Schuldirektorin und der Schulsekretärin und der darauf folgenden Diskussion;

Considerato che il presente Conto Consuntivo 2016 può essere approvato senza modifiche e correzioni;

Visti i mod. I-II-III-IV-V\_VI-VII-VIII e considerato che il Conto Consuntivo 2016 è corretto e presenta un avanzo di amministrazione di € 44.091,96 dove 5.000,00 € sono già stati inseriti nel budget 2017.

Che l'organo di controllo dà parere sulla legittimità del Conto Consuntivo e che lo stesso verrà inoltrato al nucleo di controllo;

Dopo attenta lettura della relazione illustrativa della dirigente e segretaria scolastica e seguente;

Udù che l Cont Consuntif 2016 possa uni dat pro senza njontes o cumedures;

Udù i Mod. I-II-III-IV-V-VI-VII-VIII y cunscidrà che l Cont Consuntif ie al ordn y à n avanz de aministrazion de 44.091,96 €. De chisc ie 5.000,00 € bel uni metui ite tl budget dl 2017.

Che l organn de control da na valutazion sun l Cont Consuntif y che l unirà mandà ite a chisc;

Do avei liet la relazion dla diretëura y dla secretëra y do la discusion;

**beschließt der Schulrat  
il Consiglio delibera  
I Cunsëi fej ora**

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinheit,:

die Jahresabschlussrechnung für das Finanzjahr 2016 mit folgenden Abschlussdaten zu genehmigen:

di approvare con voto unanime espresso nei modi di legge,

il conto consuntivo 2016 come da seguente quadro riassuntivo:

de apruvé, duc a una,

l Cont Consuntif 2016 coche repurtà n curt dessot:

Fondo di cassa al /Kassastand am/Fonds de cassa ai 01.01.2015	15.955,55
Entrate /Einnahmen /Entredes 2016	188.021,24
Uscite /Ausgaben /Spëises 2016	163.223,97
Fondo di cassa al/Kassastand am/Fonds de cassa ai 31.12.2016	40.752,82

Residui attivi/Aktive Rückstände/Resc' atives	13.442,00
Residui passivi/Passive Rückstände/Resc' passives	10.102,86
Avanzo d'amministrazione /Verwaltungsüberschuss /Avanz de Aministrazion 2016	44.091,96

Die Jahresabschlussrechnung 2016 Il Conto Consuntivo 2016 L Cont Consuntif 2016 unirà  
wird gemäß Art. 56 des D.L. Nr. 74 verrà sottoposto ai sensi sotmetù aldò dl art. 56 dl D.P.  
dem Kontrollorgan zur dell'art. 56 del D.P. n. 74 n. 74 al ejam dl Organ de  
Überprüfung vorgelegt und all'esame del Nucleo di Cuntrol y mandà dopro  
anschliessend dem Ladinischen Controllo e trasmesso al'Intendènza Scolastica  
Schulamt zur Genehmigung successivamente Ladina per l' apruvazion  
übermittelt samt Begleitbericht, all'Intendenza Scolastica adum cun la relazion,  
Beschluss des Schulrates, Ladina per l'approvazione deliberazion dl cunsëi  
Gutachten der Kontrollorgane, und assieme alla relazione d'istitut, bensté dl'organn de  
Kassenjournal des kassenführenden illustrativa, delibera del cuntrol y situazion di conc dla  
Bankinstitutes. consiglio d'istituto, parere banca.  
dell'organo di controllo e  
verifica di cassa della banca.

Nach der Genehmigung durch das Dopo l'approvazione da parte Do l bensté da pert dl organ  
Kontrollorgan an der dell'organo di controllo il de Cuntrol unirà l Cont  
Anschlagetafel der Schule und in Conto Consuntivo verrà Consuntif tacà ora sun tofla  
der Web-Seite der Schule zu pubblicato all'albo e nella de scola y metù sun la plata  
veröffentlichen. pagina Web della scuola. Web.

Gelesen, genehmigt und gezeichnet. Letto, approvato e sottoscritto

Liet, dat pró y sotscrit

DIE VORSITZENDE DES SCHULRATES

DIE SEKRETÄRIN DES  
SCHULRATES  
Tavella Marlene

Bernardi Nadia

